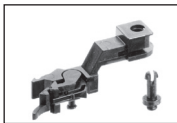


# Fleischmann

PROFI-Schlitzkupplung  
PROFI-Slot coupling  
PROFI-Attelage à oeillet

10 x  
**6516**



## Fleischmann

Modelleisenbahn GmbH  
Plainbachstraße 4  
A - 5101 Bergheim



Tel.: 00800 5762 6000 AT/D/CH  
(kostenlos / free of charge / gratuit)

International: +43 820 200 668

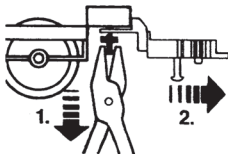
(zum Ortstarif aus dem Festnetz; Mobilfunk max.  
0,42€ pro Minute inkl. MwSt. / local tariff for landline,  
mobile phone max. 0,42€/min. incl. VAT / prix d'une  
communication locale depuis du téléphone fixe, télé-  
phone mobile maximum 0,42€ par minute TTC)



11/2023

[www.fleischmann.de](http://www.fleischmann.de)

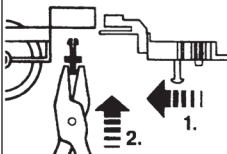
75/0103-6516



Mit Kombizange Befestigungssplint herausziehen und **Kupplung** entfernen.

Pull the mounting pin out with a pair of pliers and remove the **coupling**.

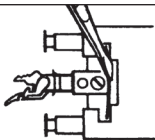
Retirer la goupille de fixation avec la pince universelle et enlever l'**attelage**.



Kupplung in die Schlitzaufnahme stecken. Befestigungssplint wieder hineindrücken.

Fit the coupling into the mounting slot and push the mounting pin back in.

Introduire l'attelage dans l'ouverture à fente et remettre la goupille de fixation.



Falls bei der Kupplungsmontage die Richtfeder herausfällt, muss sie mit einer Pinzette wieder eingesetzt werden.

Should during assembly of the coupling, the holding spring fall out, this must be replaced with the aid of a pair of tweezers.

Si le ressort d'alignement devait sortir au cours du montage de l'accouplement, il faut le réintroduire au moyen d'une pincette.



Ersatz-Richtfedern, Artikel Nr. 6522, müssen gegebenenfalls vor dem Einsetzen passend geschnitten werden.

Spare holding springs, Article No. 6522, should, if necessary be cut to size before being fitted.

Les ressorts d'alignement de rechange, articles No. 6522, doivent être découpés conformément, lors de la mise en place.